



۱- آیه «وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ...» با کدام کلمه پایان می پذیرد؟

الف) مُسْتَقِيمٌ ب) بَعِيدٌ ج) عَقِيمٌ د) حَكِيمٌ

۲- مفهوم آیه «وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ» چیست؟

الف) شیاطین برای انجام کارهای خود غرق شیطنت می شوند و کارهای سخت تر از آن را نیز انجام می دهند.

ب) شیاطین تمام تلاش خود را برای رسیدن به خواسته خود به کار می برند.

ج) شیاطین برای وی غواصی می کردند و کارهای دیگری نیز برایش انجام می دادند.

د) الف و ب صحیح است.

۳- ترجمه عبارت «قُلْ إِنَّمَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ» کدام است؟

الف) بگو: من به خاطر وحی شما را می ترسانم.

ب) بگو: من تنها به وسیله وحی شما را هشدار می دهم.

ج) گفت: من با وحی به شما هشدار می دهم.

د) گفت: من با اشاره به شما هشدار می دهم.

۴- عبارت «وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا» به چه معناست؟

الف) و از روی بیم و امید ما را می خواندند.

ب) و ما را در سفر و حضر می خواندند.

ج) و به ما بیم و امید می دهند.

د) و ما را خواسته و ناخواسته دعوت می کنند.

۵- مفهوم آیه «قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا هَا عِبْدِينَ» کدام است؟

الف) سنتهای پدران خود را به فراموشی سپرده بودند.

ب) پرستش تنها توسط پدران خود را دلیل بت پرستی خود می دانستند.

ج) پدران خود را مردمی موحد می دانستند.

د) پدران خود را گمراه می پنداشتند.

۶- در آیه «وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَ.....»

وَالرُّكْعَ السُّجُودَ» کدام عبارت جای خالی را به درستی پر می کنند؟

الف) طَهَّرَا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

ب) طَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ

ج) طَهَّرَا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ

د) طَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ

۷- عبارت «وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ» به چه نکته ای اشاره دارد؟

الف) گردش زمین به دور خورشید ب) پیدایش فصلهای مختلف سال

ج) جلوگیری از تزلزل زمین به وسیله کوهها د) لایه های مختلف موجود در جو زمین

۸- ترجمه عبارت «فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ» کدام است؟

الف) پس همه آنها را از هم جدا کرد حتی بزرگشان را.

ب) پس همه آنها را کاملاً خرد کرد بجز بزرگشان را.

ج) سرانجام بزرگشان، آنها را به ترتیب جدا جدا قرار داد.

د) و همه آنها را پراکنده کرد و بزرگشان را رها کرد.

۹- موضوع عبارت «يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ» چیست؟

الف) احکام شیر دادن ب) غفلت از وظایف

ج) هول و هراس روز قیامت د) احترام به والدین

۱۰- عبارت «الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ» بیانگر چه موضوعی است؟

الف) زمین آماده سازندگی است.

ب) نماز، اولین نتیجه حکومت الهی است.

ج) نماز را فقط در صورتی باید برپا نمود که حکومت اسلامی باشد.

د) اقامه نماز موجب قدرتمندی است.

۱۱- آیه بعد از آیه «وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ»، با چه عبارتی آغاز می‌شود؟

الف) وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُم

ب) وَإِنْ جَدُّ لَوْكَ

ج) لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

د) اللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

۱۲- ترجمه عبارت «فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ» در آیه «فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَنِيدِينَ» چیست؟

الف) پس آن سخنان چندان نمی‌پاید.

ب) پس سخنان پیوسته همین بود.

ج) پس آن سخنان تمام نشده که....

د) پس همین که سخنان پایان پذیرد....

۱۳- ترجمه عبارت «وَأَنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أُنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ» چیست؟

الف) و چون بلایی بدو رسد، روی تَرُش کند.

ب) و چون مورد آزمایش قرار گیرد، با صورت به زمین خورد.

ج) و چون مورد آزمایش قرار گیرد، روی برتابد.

د) و چون بلایی بدو رسد، رنگ چهره‌اش تغییر کند.

۱۴- ترجمه عبارت «لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ» کدام است؟

الف) برای هر امتی مناسکی قرار دادیم که آنها بدان عمل کنند.

ب) برای هر امتی مناسکی قرار دادیم که آن را زیر پا گذاشتند.

ج) برای هر امتی مناسکی قرار دادیم، در حالی که آنها سر به زیر انداخته بودند.

د) برای هر امتی مناسکی قرار دادیم [اما] آنها آن را شکستند.

۱۵- ترجمه صحیح آیه «لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ» چیست؟

الف) درباره آنچه انجام می‌دهند سؤال نکن، در حالی که نمی‌خواهند.

ب) درباره آنچه انجام می‌دهد سؤال نکن، در حالی که آنها سؤال و [کنجکاو] نمی‌کنند.

ج) از آنچه انجام می‌دهد بازخواست نمی‌شود و آنها سؤال خواهند شد.

د) از آنچه انجام می‌دهد بازخواست نمی‌شود و [لی] آنها سؤال خواهند کرد.

۱۶- کدام عبارت صحیح است؟

الف) وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ

ب) اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ رُسُلًا

ج) وَإِسْمَاعِيلَ وَإِلْيَاسَ وَذَا الْكِفْلِ

د) إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ صَدَقُوا

۱۷- ترجمه عبارت (بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ) چیست؟

الف) بلکه حق را به سوی باطل سوق می‌دهیم تا آن را تحت الشعاع خود قرار دهد، پس حق زائل نمی‌شود.

ب) آری، همواره حق بر باطل پیروز است و باطل نمی‌تواند حق را از بین ببرد.

ج) بلکه حق را بر سر باطل می‌زنیم، پس آن را درهم می‌شکنند پس ناگهان باطل، نابود می‌گردد.

د) چنین است که حق و باطل همواره با یکدیگر در ستیزند و در نهایت حق بر باطل غلبه می‌کند و باطل مغلوب می‌گردد.

۱۸- آیه (وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ)، در مورد کدام یک از انبیاء الهی است؟

الف) حضرت سلیمان (ع)

ب) حضرت داوود (ع)

ج) حضرت یونس (ع)

د) حضرت ایوب (ع)

۱۹- ترجمه عبارت (وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ) چیست؟

الف) شتران قربانی را برای شما از شعائر خدا قرار دادیم. شما را در آن خیری است.

ب) قربانی شتران را برای شما به منزله شعائر قرار دادیم. شما را در آن خیریهایی است.

ج) قربانی کردن برایتان به منزله شعائر الهی بوده و خیر شما در آن است.

د) و بدنهای آنان را برای شما عبرتی قرار دادیم که توجه به آن به صلاح شماست.

۲۰- ترجمه آیه (مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ) چیست؟

الف) هیچ‌یک از مردم، بر قدرت خداوند تفوق ندارد، به‌درستی که خداوند نیرومند و پیروز است.

ب) قدرت مطلقه الهی را آنچنان که باید، نشناختند. به تحقیق که خداوند همواره قدرتمند است و بر دل‌های مردم نفوذ دارد.

ج) خداوند را نتوانستند قدرتمند مطلق تلقی نمایند. حتماً خداوند قدرتمند و عزیز است.

د) خدا را چنان که سزای اوست، نشناختند. هر آینه خدا نیرومند و شکست‌ناپذیر است.

۲۱- عبارت پایانی آیه «وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا.....»، در سوره «انبیاء»،

کدام است؟

الف) وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ

ب) وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ

ج) وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ

د) وَكُنَّا فَاعِلِينَ

۲۲- ترجمه عبارت «وَأِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَّكُمْ وَمَتَّعَ إِلَىٰ حِينٍ»، چیست؟

الف) و تو چه می‌دانی شاید این آزمایشی است برای شما و تا چند روزی وسیله برخورداری شما باشد.

ب) و تو چه می‌دانی شاید این بلایی است برای شما که تا مدتی نامعلوم وسیله آزمایش شما باشد.

ج) و من نمی‌دانم شاید این آزمایشی برای شماست و مایه بهره‌گیری تا مدتی معین.

د) و شاید من ندانم که چه فتنه‌ای پیش روی شماست و تا چه مدتی ادامه دارد.

۲۳- آیه «قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ»، کلام

کدام یک از انبیاء الهی است؟

الف) حضرت سلیمان (ع)

ب) حضرت ابراهیم (ع)

ج) حضرت داوود (ع)

د) حضرت ایوب (ع)

۲۴- ترجمه عبارت «ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمَ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ»، چیست؟

الف) این است (مناسک حج) و هر کس شعائر الهی را بزرگ دارد، این کار نشانه تقوای دلهاست.

ب) آن (قربانی شتران) را برای شما به منزله شعائر قرار دادیم. بی‌گمان، این از پرهیزکاری دلهاست.

ج) این است (قربانی کردن) که آن برایتان به منزله شعائر الهی بوده و خیر و پاکی دلهای شما در آن است.

د) این است حقیقت و هر که در راه خدا شعاری دهد، بی‌شک این تنها راه نگهداری قلوب است.

۲۵- ترجمه آیه «هُوَ سَمَنُكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَٰذَا»، چیست؟

الف) او (پیامبر (ص))، اسم شما را پیش (از هجرت) و پس از آن، مسلمان قرار داد.

ب) او (ابراهیم (ع)) کسی است که برایتان نامهای اسلامی را از قبل انتخاب نمود.

ج) این چنین است که تنها شما در کتب مقدس و در این کتاب آسمانی، مسلمانید.

د) او (خداوند) شما را در کتابهای پیشین و در این کتاب آسمانی، مسلمان نامید.

۲۶- پس از آیه «وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» در سوره مبارکه انبیاء، کدام آیه قرار دارد؟

۱) لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا... ۲) خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ... ۳) بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً... ۴) وَلَقَدْ أَسْتَشِرْتُ رُسُلِي مِنْ قَبْلِكَ...

ترجمه صحیح را انتخاب کنید.

۲۷- «يَدْعُوا لِمَنْ هُوَ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ»

۱) کسی را می‌خواند که ضرر و نفعش نزدیک است.

۲) کسی را دعوت می‌کند که ضرر و نفعی ندارد.

۳) او کسی را می‌خواند که زیانش از نفعش نزدیک‌تر است.

۴) کسی را می‌خواند که زیانش نزدیک است نه نفعش.

۲۸- «وَمَنْ يَنْ يَنْ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ»

۱) و هر که بخواهد خدا را بخوار کند، خودش خوار می‌شود.

۲) و هر که بخواهد خدا را بخوار کند، کسی او را گرامی نمی‌دارد.

۳) و هر کس را خدا خوار کند، نمی‌تواند کسی را تکریم نماید.

۴) و هر کس را خدا خوار کند، کسی او را گرامی نخواهد داشت.

۲۹- «وَلَا يَسْمَعُ الصَّوْتُ الدُّعَاءِ إِذَا مَا يُنْدَرُونَ»

۱) و کسی که نمی‌شنود، وقتی اذان شود هدایت نمی‌شود.

۲) و آنها که گوشه‌ایشان کر است، هنگامی که بیم داده می‌شوند سخنان را نمی‌شنوند.

۳) و کسی که گوشش کر است، دعای درخواست‌کنندگان را نمی‌شنود.

۴) و هنگامی که اذان می‌شود سخنان را نمی‌شنوید، زیرا آمادگی پذیرش ندارید.

۳۰- «أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ»

۱) مردم به زمان حساب خود نزدیک می‌شوند، ولی از آن اعراض می‌کنند.

۲) روز حساب مردم نزدیک شد، در حالی که آنان در غفلتند و رویگردانند.

۳) مردم به زمان حسابشان نزدیک می‌شوند، در حالی که در غفلت عمیق فرو رفته‌اند.

۴) روز حساب مردم نزدیک شد، در حالی که آنان معترضند.

۳۱- « قُلْ مَنْ يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ »

- الف) بگو چه کسی شبانه روز از نعمت خدا برخوردار است؟
 ب) بگو آن کسی است که شب و روز غرق نعمت خدای مهربان است.
 ج) بگو چه کسی شما را در شب و روز از (عذاب خداوند) مهربان حفظ می کند؟
 د) بگو چه کسی می تواند شما را در شب و روز از نعمت های خدا بازدارد؟

۳۲- « فَأَتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ »

- الف) او را در برابر دیدگان مردم بیاورید تا شهادت دهند.
 ب) او در مقابل دیدگان مردم ظاهر شد تا شاهد باشند.
 ج) مردم به سراغ او رفتند تا او مقابل دیدگان مردم شهادت دهد.
 د) او را در برابر چشم های (حیرت زده) مردم آوردند تا عبرت بگیرند.

۳۳- كَانَتْ رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا - كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ؟

- ۱) آن دو از یکدیگر جدا و باز بودند پس آنها را به یکدیگر متصل کردیم- هر یک در کشتی حرکت می کنند.
 ۲) آن دو به هم مُضَم بودند، پس آنها را از هم شکافته و بازگشودیم- هر یک در کشتی حرکت می کنند.
 ۳) آن دو به هم پیوسته بودند، پس آنها را از یکدیگر باز کردیم - هر یک در مداری شناورند.
 ۴) آن دو از یکدیگر منفصل بودند پس آنها را به یکدیگر پیوند دادیم - هر یک در مداری شناورند.

۳۴- کدام گزینه در مورد آیه «قُلْ مَنْ يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ» نادرست است؟

- ۱) انسان دائماً نیاز به حفاظت و حمایت الهی دارد
 ۲) حفاظت، از شتون ربوبیت خداوند است.
 ۳) خطاب آیه، فقط به مؤمنان است.
 ۴) يَكْلُؤُكُمْ از مصدر كَلَأَ به معنی رعایت و حمایت است.

۳۵- جمله «لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ» مربوط به کدام آیه است؟

- الف) الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
 ب) وَالَّذِينَ جَعَلْنَا لَكُمْ
 ج) لِيَشْهَدُوا مَنَفِعَ لَهُمْ
 د) وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا

۳۶- يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْطُرُونَ

- الف) شبانه روز بی وقفه تسبیح می گویند.
 ب) خداوند شب و روز تسبیح می شود و بر این کار مداومت می شود.
 ج) شب و روز تسبیح می کنند و سستی نمی کنند.
 د) خداوند را شبانه روز باید تسبیح کرد و قصور ننمود.

۳۷- وَتَبْلُوكُم بِالنَّارِ وَالْحَرِّ ثَنَةً وَإِنَّا تَرَجِعُونَ

- الف) و بدرستی که با بدیها و نیکوئیها امتحان شدند و سرانجام به سوی ما بازگشتند.
 ب) و شما را به بدیها و خوبیها گرفتار می کنیم و به سوی ما باز می گردید.
 ج) و همانا ما آنها را به سختی دچار می کنیم تا آنها را بیازمائیم.
 د) و شما را با بدیها و خوبیها آزمایش می کنیم و به سوی ما بازگردانده می شوید.

۳۸- لَوْ كَانَتْ هُنَّ آلَاءَ إِلَٰهَةٍ مَا وَرَدُوهَا

- الف) اگر اینها خدایان ما بودند ما آنها را انکار نمی کردیم.
 ب) اگر این گروه خدایانید اشتند هرگز به خدایی واحد ایمان نمی آوردند.
 ج) چنانچه (خدای واحد) حامی این خدایان می بود وارد جهنم نمی شدند.
 د) اگر اینها خدایان (واقعی) بودند وارد آن (جهنم) نمی شدند.

۳۹- ترجمه نادرست برای عبارات : جُذَاذًا - تُكْسُوا عَلَى رُؤُوسِهِمْ؟

- ۱) قطعه قطعه - سرنگون شدند (و به عقیده اول و اشتباه خود بازگشتند)
 ۲) تکه تکه - بر سرهایشان واژگونه شدند (و حکم وجدان را به کلی فراموش کردند)
 ۳) معیوب - با سرهایشان به زمین خوردند
 ۴) خرد شده - سرنگون شدند (و به جایگاه نخست خویش و عقیده اشتباهشان) بازگشتند

۴۰- کلمه «ثُمَّ» در آیه «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تَرَابٍ...» چند بار تکرار شده است؟

- الف) ۵
 ب) ۶
 ج) ۴
 د) ۳